廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver. 6, B.C. AL 5-3221
粗。幼。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

何雅慈油色
政府執照
擅長配色。噴油士德高。
電話：MU 1-6511 AL 3-934? 地址：緬街五五〇號

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

廣濟堂中西藥局
Wong Chai Tong
122 Pender St. E
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕京 專醫跌打外科

NOTARY PUBLIC
…or W. Cum…
… Main St
公證人 溫日隆
遺囑
及辦理各種文件 代理實業買賣

樓仔梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可也
電話 MU 1-6513

明朗的早晨

▲海外文學叢書

藝莎…著

使他緊張得張着小嘴巴。呆了半天。才叫出聲來。

「楊叔叔——」。

「啊。」那個搬運工人聽了聲音。急忙抬起頭來凝視他片刻。才欣喜地叫：「是你——洪仔。」

這就是與劉盛同住的工友楊財。

「楊叔叔。你見過我叔叔嗎。」

「有的。今晚回去我就見着他囉。」楊財緊緊地拉着他的小手許久不放。「你叔叔找你許久了呀。」

這時。人們都忙亂地湧着上岸了。他們才不能不暫時分手。楊財挑起兩大籮滿滿的白菜。大聲地囑咐洪仔道：

「洪仔。記着。在碼頭外等一等我呵。」

人們差不多全都出了閘了。楊財才看見洪仔慢慢的扶着瞎子蹣跚地走出來。看着這情形。不禁使他吃一驚。他怎麽會跟這個人在一起。

「洪仔。同來的是誰。」

等到洪仔走近來。他才附在洪仔耳邊。一邊用眼角盯着瞎子。悄聲地問。彷彿怕瞎子聽了不好意思似的。

「噢。他嗎。去年火燒了木屋。找不到叔叔。我就跟他在一起。到處去唱歌。已經一年多啦。」洪仔閃閃紅潤的眼睛。也輕聲地答道：

接着。洪仔又轉過身來。拉着瞎子走近楊財道：

「黎叔叔。我碰見叔叔的一位工友了。」

「喔。眞的。」瞎子楞了半晌。「他在哪兒。」

瞎子說着。伸出手。在空中亂摸了半晌。楊財才發覺。趕忙伸出手去把他的手拉着。說道：

「我就是嘩。老哥。」

「是嗎。」瞎子急不及待地說：「唉。洪仔找他叔叔找得多麽苦喲。你如知道他在那兒。煩你通知他快些來跟洪仔團聚吧。」

「是呀。讓我們約一個地方見面吧。」楊財輕輕地搖了搖瞎子瘦削的手掌。才想起大家還未認識哩。

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
司理 盧福勝 黃國遵
本號旅館。開設雲埠。舖名片打
近便官人。房舍清潔。備合衛生
床褥被單。各種新淨。水喉冷熱
四季如常。租房久暫。額外減平
僑胞光顧。特別歡迎

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

黃炳超
BING C WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST E VANCOUVER BC
國光絲髮公司
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名貴宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各款小衫線仔番褲殮館用衣樓仔女衫廚衣廚褲閘身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡等大量貿獻
名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 留會 四〇八二一

泰興有限公司 加國雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
皇帝米 龍皇米
大糯米 大粽葉
栗肉干 涼粉草
咸蛋皮蛋 各種腐乳
甜酸桃菓 消暑醬料
大封本土瓜菜
鮮肉 燒臘
專車送貨 快捷妥當

加拿大溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.
即到大帮
唐山鮮蓮藕瓜
大肉生薑
蔘茸，沙葛，馬蹄！
執手好貨，十足鮮明，包到滿意。

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

◎磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

李和山
承接土木工程。裝修舊樓。修理屋瓦。士德高及油漆。價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave,
Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
房間百二 隨時供應
司理 朱伯連

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4 B.C.
電話 MU. 2-1078

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

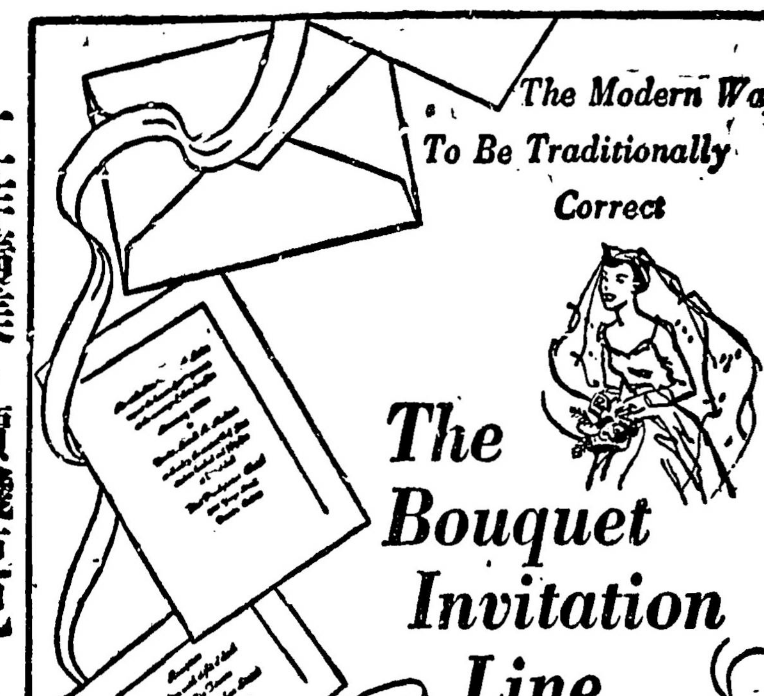
緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B.C.
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險
接辦 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377
◎西餐館出賣
此餐館位在華埠。架撑齊備。生意暢旺。取價從廉。有長批。意欲營斯業者。請來吳國華辦事處問林昌接洽。或由電話詢問。定然詳細講明。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

本報承接印各種中西文件
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。



各種請帖，謝帖，文凸英字信箋，名片。